

A

a cambio de | w zamian za
a excepción de X | z wyjątkiem X, z wyłączeniem X
a fuego fuerte | na dużym ogniu
a la derecha | po prawej, na prawo
a pesar de que | pomimo tego, że
a pesar de X | po/mimo X
a primera vista | na pierwszy rzut oka
a su antojo | według swojego kaprysu
a través de X | przez X
a veces | czasami
abanderado por alguien | podjęty i zaprezentowany przez kogoś
abandonado | porzucony
abandonar a alguien/algo | opuszczać, zostawiać kogoś/coś
abanicarse | wachlować się
abarcarse algo | obejmować coś
acertar | zgadywać, odgadnąć
ácido | kwaśny
acompañar a alguien | towarzyszyć komuś
acorrado | otoczony
actualmente | obecnie
acuñar el término X | ukuć określenie X
acusar a alguien | oskarżyć kogoś
además | ponadto, poza tym
además de X | oprócz X
adjudicar a alguien/algo | przypisywać coś komuś/czemuś
adoptar | zastosować
adquirir algo | nabyć coś
adquirir algo de forma vitalicia | uzyskać coś dożywotnio (np. prawa lub obowiązki)
afamado | sławny, słynny
afirmando que | potwierdzający, że
afirmar que | twierdzić, że

afrontar algo | stawić czemuś czoła
agobiante | wykańczający, wyczerpujący
agradecer a alguien | być komuś wdzięcznym
ahondar en algo | zagłębiać się w coś
ajeno | cudzy
al alcance de todas las mujeres | w zasięgu (dostępny dla) wszystkich kobiet
al azar | przypadkowo
al fin y al cabo | w końcu
al fondo | w głębi
al menos | co najmniej
alardear de algo | szczyścić się czymś
alcanzar algo | osiągnąć coś
allegado | bliski
alojarse | ulokować się
alquilar algo | wynajmować coś
alterar algo | zmieniać coś
ansiado | pożądaný, upragniony
ansioso | niespokojny
ante tales restricciones | w obliczu takich ograniczeń
anteriormente | wcześniej
anunciar algo | ogłaszać, obwieszczać coś
aparecer | pojawiać się
aparte de X | oprócz X
apenas | zaledwie, ledwo
apetecerle algo a alguien | mieć na coś ochotę
aplstar algo | rozgnieść coś
apostar por algo | stawiać na coś
aprobar una ley | zatwierdzić prawo
aprovechar algo | wykorzystać coś, skorzystać z czegoś
aproximadamente | około, w przybliżeniu
arrastrar a alguien a algo | wciągnąć kogoś w coś

arreglar algo | załatwić coś
arrepentirse de algo | żałować czegoś
arrojar algo | rzucać czymś
asegurar que | zapewniać, że
asesinar a alguien | zamordować kogoś
asociarse con alguien | współdziałać z kimś
asumir alguna responsabilidad | wziąć na siebie jakąś odpowiedzialność
asustado | wystraszony
aterrar a alguien | przerażać kogoś
atribuir algo a alguien | przypisywać coś komuś
augmentar el vocabulario | zwiększyć zakres słownictwa
aún | jeszcze, nadal
aunque | chociaż
aunque parezca increíble | chociaż wydaje się to nieprawdopodobne
avalarse algo | ręczyć za coś
avisar a un adulto | powiadomić osobę dorosłą

B

bañar algo/a alguien | kąpać coś/kogoś
batir los huevos | ubijać jajka
bautizar algo | ochrzcić coś (jakimś mianem)
blando | miękki
brillar | błyszczeć
bromas aparte | żarty na bok
bucear | nurkować
buscar algo | szukać czegoś

C

cada uno | każdy
caer en diferente fecha | wypadać w różnym czasie
calentar algo | zagrzać coś

callejero | uliczny
caminar a paso ligero | spacerować
capturar a alguien | schwytać kogoś
casarse | ożenić się
causar dolor/sufrimiento | powodować ból/cierpienie
celebrar | świętować
celestial | niebiański
cepillar los dientes | myć zęby
cerciorarse de algo | upewnić się co do czegoś
chatear | rozmawiać na czacie
cientos de X | setki X
cinco estrellas | pięciogwiazdkowy
cinético | łowiecki
combatir enfermedades infecciosas | zwalczać choroby zakaźne
comparar a X con Y | porównywać X z Y
compartir la cama con alguien/ algo | dzielić łóżko z kimś/czymś
comprobar | sprawdzić
común | powszechny
con anterioridad | wcześniej
con éxito | z sukcesem
con fines comerciales | w celach komercyjnych
con la cabeza bien puesta | z głową, w której wszystko jest dobrze poukładane
confiar en alguien | ufać komuś
conflicto puntual | jednorazowy konflikt
conquistado | podbity
conquistar algo | zdobyć, podbić coś
consecutivo | następujący po sobie
conseguir algo | osiągnąć coś
conservarse | być zachowanym
considerarse como X | uważać się za X

consistir en algo | polegać na czymś
contagiar a alguien | zarazić kogoś
contar con orgullo que | opowiadać z dumą, że
contrastado | skonfrontowany z prawdą
contundente | przekonujący
contundente | sycący
convertirse en alguien/algo | przekształcić się w kogoś/coś
correr el peligro de pasar algo por alto | ryzykować przeoczenie czegoś
cualquier | jakikolwiek
cubrirse los ojos con algo | nakryć sobie czymś oczy
cuidado | uwaga

D

da igual | obojętne
dado por el parecido | z powodu podobieństwa
dañarse | zrobić sobie krzywdę
dar pautas | udzielać wskazówek
dar un paso | wykonać krok
dar una vuelta por algo | przejść się po czymś
de hecho | w rzeczywistości
de manera tajante | stanowczo
de peor calidad | gorszej jakości
de todas formas | tak czy inaczej
de una manera sabrosa | z apetytem, ze smakiem
de una manera tan sutil | w tak subtelny sposób
de veintipico años | w wieku dwudziestu kilku lat
deambular | wałęsać się
debido a X | z powodu X
dedicarse a hacer algo | zajmować się czymś
defender algo | bronić czegoś
defenderse | bronić się

dehumanizar al hombre | odbierać cechy człowieka człowiekowi
dejar a alguien/algo solo | zostawić kogoś/coś samego
dejar algo tras de sí | po/zostawić coś za sobą
delantero | przedni
delgado | chudy
demostrar algo | pokazywać coś
dentro/fuera de algo | w/poza czymś
depender de algo | być zależnym od czegoś
derramar las lágrimas | wylewać łzy
desafortunadamente | niestety
desarrollar algo | rozwijać coś
desarrollarse | rozwijać się, rozwinąć się
desconocer algo | nie znać szczegółów czegoś, nie wiedzieć nic na temat czegoś
descubrir algo | odkrywać, odkryć coś
desembarcar | schodzić z pokładu statku
desencadenar algo | rozpętać coś
desgraciadamente | niestety, na nieszczęście
desmentido | zdementowany
desmentir algo | wykazać nieprawdziwość czegoś
desmenuzarse | pokruszyć się
desmoronarse delante de alguien | rozpadać się przed kimś/na czyichś oczach
despedirse de algo | pożegnać się z czymś
destacar | wyróżniać się
destronar un cojín | zniszczyć poduszkę
devolver algo a alguien/algo | oddać, zwrócić coś komuś/czemuś
diariamente | codziennie
difundido | rozprzestrzeniony

disfrutar de algo | s/korzystać z czegoś

disminuir | maleć

dispuesto a todo | gotowy na wszystko

duplicarse | podwoić się

duramente | surowo

E

echar toda la culpa a alguien | zrzucać na kogoś całą winę

echar un vistazo a algo | rzucić na coś okiem

ejercer algo | wykonywać coś, trudnić się czymś

el collar eléctrico | obroża elektryczna

el abandono | porzucenie

el abanico | wachlarz

el acosador | prześladowca

el acoso escolar | nękanie w szkole

el acoso escondido | ukryte nękanie

el adiestrador de perro | zaklinacz psów

el afán de poder | żądza władzy

el agricultor | rolnik

el aguacate | awokado

el ajo | czosnek

el alcance | zasięg

el ambiente festivo | świąteczna atmosfera

el animal doméstico | zwierzę domowe

el aperitivo | przystawka

el apodo | przydomek

el apoyo mayoritario | większościowe poparcie

el arroz | ryż

el artesano | rzemieślnik

el asentamiento | osada

el asesinato | zabójstwo

el asesor | doradca

el asunto criminal | sprawa kryminalna

el atropello | potrącenie

el auge | wzrost

el avance | postęp

el avance de la ciencia | postęp nauki

el avestruz | struś

el belén | szopka

el bienestar | dobrostan

el bienestar animal | dobrostan zwierząt

el buscador | wyszukiwarka

el cadáver de animal | truchło zwierzęce

el calendario lunar | kalendarz księżycowy

el capítulo aparte | osobny rozdział

el capo | szef

el cazo | garnek

el cepillo infantil | szczoteczka do zębów dla dzieci

el chalet | willa

el chicharrón | skwarek

el ciberacoso | nękanie w sieci

el cilantro | kolendra

el Código Penal | Kodeks karny

el colibrí picoespada | mieczodziobek

el comportamiento | zachowanie

el conejo | królik

el congresista | kongresmen

el corazón que no le cabe en el pecho | (człowiek) o wielkim sercu

el cuerno | róg

el cuidado | opieka

el cura | ksiądz

el deleite | rozkosz

el deporte | sport

el derrumbamiento | zapadnięcie się

el desahucio | eksmisja

el desastre | katastrofa

el desayuno | śniadanie

el desconocido | nieznamy

el descubrimiento | odkrycie

el desfavorecido | osoba nieprzychylna (komuś, czemuś)

el desfile | pochód, parada

el despropósito | nonsens

el destino | przeznaczenie

el día de su cumpleaños | urodziny

el Día Internacional contra la Violencia y el Acoso en las Escuelas | Międzynarodowy Dzień przeciwko Przemocy i Nękaniam w Szkołach

el diluvio universal | potop

el disparate | nonsens, szaleństwo

el disparo | po/strzał

el divorcio | rozwód

el Domingo de Resurrección | Niedziela Zmartwychwstania

el dueño | właściciel

el empresario | przedsiębiorca

el encierro | zamknięcie

el enfermero | pielęgniarz

el enfrentamiento | konfrontacja

el entretenimiento | rozrywka

el entrevistado | ankietowany

el equinoccio | równonoc

el esfuerzo | wysiłek

el espectáculo circense | przedstawienie cyrkowe

el espectáculo taurino | wydarzenie, spektakl z udziałem byków (np. korrida)

el Estado | państwo

el estofado de carne | gulasz mięsny

el fallecimiento del dueño | śmierć właściciela

el fracaso | porażka

el fruto comestible | owoc jadalny

el gobierno | rząd

el grabado | grawerunek
el grupo especial de búsqueda | specjalna grupa poszukiwawcza
el guion | scenariusz
el hábitat | środowisko naturalne
el hecho | fakt
el hecho acontecido y verídico | zweryfikowana informacja
el hermano | brat
el hígado | wątroba
el hogar | dom, gospodarstwo domowe
el hueco oficial | oficjalne miejsce
el hueso | kość
el hueso de vaca | krowia kość
el huevo | jajko
el huevo de Pascua | pisanka
el huevo frito | smażone jajko
el huevo pintado | pomalowane jajko
el idioma | język
el imprevisto | coś nieprzewidzianego
el ingrediente | składnik
el ingrediente orgánico | składnik organiczny
el inicio | początek
el insulto dicho en voz baja | obelga wypowiedziana ściszym głosem
el inversor | inwestor
el juez | sędzia
el jugador | gracz
el lagarto azul de Gorgona | niebieski legwan z Gorgony
el limón | cytryna
el maíz | kukurydza
el mal comportamiento | złe/niewłaściwe zachowanie
el maltrato | złe traktowanie
el malestar | złe samopoczucie
el maltrato | maltretowanie, znęcanie się
el marfil | kość słoniowa

el matón | dręczyciel
el mercado | rynek
el método de sujeción | metoda wiązania
el Miércoles de Ceniza | Środa Popielcowa
el modo de convivencia y cuidado de los animales de compañía | sposób wspólnego życia i opieki nad zwierzętami domowymi
el mono Zocay | małpa Zocay
el mote | przezwisko
el nácar | masa perłowa
el narcotraficante | diler narkotykowy
el novato | nowicjusz
el novio | narzeczony
el objetivo | cel
el origen | początek, pochodzenie
el país vecino | sąsiadujący kraj
el pastor alemán | owczarek niemiecki
el Patrimonio Cultural de la Nación | Kulturowe Dziedzictwo Narodu
el Patrimonio Cultural Inmaterial de la Humanidad | Kulturowe Niematerialne Dziedzictwo Ludzkości
el paujil piquiazul | czubacz niebieskogłowy
el pecho | pierś
el perro de caza | pies myśliwski
el pez | ryba
el pintor | malarz
el plátano | banan
el plomo | ołów, pot. kulka w tęb
el poder de curar | moc leczenia
el pollo | kurczak
el porvenir | przyszłość
el potencial de dañar | potencjał wyrządzenia krzywdy
el premio | nagroda
el premio a la excelencia empresarial | nagroda dla najlepszego przedsiębiorcy

el proceso judicial | proces sądowy
el propio juez | sam sędzia
el propósito | cel
el queso | ser
el recinto | teren
el referente mundial | światowy symbol
el régimen de propiedad privada | zasada prywatnej własności
el regreso a la cancha | powrót na boisko
el rencor | żal
el requisito | wymóg
el resfriado | przeziębienie
el respaldo científico | poparcie naukowe
el retiro | emerytura
el rumor | plotka
el sabor | smak
el seguidor | zwolennik
el sicario | płatny zabójca
el socio | wspólnik
el sostén de la salud cardiovascular | wsparcie zdrowia układu krążenia
el sufrimiento | cierpienie
el temor | strach
el tribú | plemię
el tutor | wychowawca
el vestuario femenino | strój damski
elegir a alguien | wybrać kogoś
empeñado en algo | skupiony na tym by coś zrobić
en ausencia de una persona adulta | podczas nieobecności osoby dorosłej
en breve | wkrótce
en cambio | dla odmiany
en caso de divorcio | w przypadku rozwodu
en casos de enfermedad incurable | w przypadku nieuleczalnej choroby

en cuanto a X | jeśli chodzi o X

en el peor de los casos | w najgorszym przypadku

en la actualidad | obecnie

en la esquina | w rogu, w narożniku

en los negocios | w biznesie, w sprawach biznesowych

en primer lugar | po pierwsze

en rodajas oblicuas de X centímetros de grosor | na kawałki o grubości X cm

en segundo lugar | po drugie

en torno a X | wokół X

en uso | które są stosowane/ używane

enamorarse de algo | zakochać się w czymś

encargado de | odpowiedzialny za

encargarle a alguien una investigación | zlecić komuś badanie

encargarse de algo | zająć się czymś, wziąć za coś odpowiedzialność

encima | na dodatek

encontrar algo | spotykać coś, napotkać coś

encontrar algo | znaleźć coś

encontrar la tierra prometida | odnaleźć ziemię obiecaną

enfrentarse a algo | zmierzyć się z czymś, stawić czemuś czoła, skonfrontować się z czymś

enriquecedor | wzbogacający

enriquecer algo | wzbogacać coś

enterarse de que | dowiedzieć się, że

entrar en la cueva | wchodzić do jaskini

entre otros | między innymi

entregarse | oddać się, poddać się

equiparar los derechos de un hijo a los de un animal | traktować na równi prawa dziecka z prawami zwierzęcia

equivocarse | mylić się

erróneo | błędny

es decir | to znaczy

es imprescindible | jest nieodzowne

Es una verdadera lástima... | To wielka szkoda...

escapar por el tejado | uciec przez dach

escoger a alguien como víctima | wybrać kogoś jako ofiarę

escoger algo | wybierać, wybrać coś

esperar junto a la puerta | czekać przy drzwiach

establecer algo | ustanowić coś, ustalić coś

estadounidense | amerykański

estar a favor de algo | być za czymś

estar a la misma altura | mieć takie samo znaczenie/taką samą wagę

estar al alcance de todos | być dostępnym dla wszystkich

estar amenazado | być zagrożonym

estar atado con una cadena | być uwięzonym na łańcuchu

estar comprometido | być zaręczonym

estar convencido de que | być przekonanym, że

estar dispuesto | być gotowym

estar dividido en | być podzielonym na

estar en peligro de extinción | być zagrożonym wyginięciem

estar sujeto a algo | być czemuś poddanym

estár sujeto a algo | podlegać czemuś

estar temblando de miedo | trząść się ze strachu

evitar algo | uniknąć czegoś

excluido | wyłączone

excluir a alguien/algo | wyłączać, wykluczać coś (z czegoś)

explotar algo | wysadzić coś

expresar tristeza | okazywać smutek

F

familiarizar alguien con algo | zaznajamiać kogoś z czymś

feliz | szczęśliwy

feroz | okrutny

fervoroso | zagorzały

fiarse a ciegas de algo | ślepo czemuś wierzyć

fijate | no popatrz, wyobraź sobie

firmar un documento | podpisać dokument

focalizado en algo | skoncentrowany na czymś

forjar algo | ukuć coś

freír algo en el aceite | smażyć coś na oleju

fuera de X | poza X

fugarse | uciekać

G

ganar algo | wygrać coś

ganarse a alguien | przekonać kogoś do siebie

gobernado | rządzone

guardar algo | schować coś

H

hacer daño a alguien | krzywdzić kogoś

hacer frente a algo | mierzyć się z czymś

hacer que | s/powodować, że

hasta que hierva | aż do wrzenia

hay que | trzeba

humanizar al animal | nadawać cechy człowieka zwierzęciu

I

igualmente | podobnie
impedir algo | zakazywać czegoś
impensable | nie do pomyślenia
imperioso | naglący
incluido X | włącznie z X
incluirse | zawierać się (w czymś)
incluso | nawet
incrementar | wzrastać
indicar algo | wskazywać coś
indígena | rdzenny
indispensable | nieodzowny
infallible | niezawodny
infantil | dziecięcy
influyente | wpływowy
infundado | bezpodstawny
ingresar | wstępować, zapisywać się
inminente | nadchodzący
innumerable | niezliczony
inofensivo | nieobraźliwy
inquietante | niepokojący
inseguro | niepewny siebie
intervenir | interweniować
involucrado en algo | zaangażowany w coś
involucrarse | zaangażować się
ipso facto | *łac.* tym samym
ir cargando algo de matices y connotaciones | z czasem nadawać czemuś odcieni i powiązań
ir de vacaciones | jechać na wakacje
ir dirigido a alguien | być skierowanym do kogoś
ir un paso por delante | być o krok do przodu

L

la adolescencia | wiek nastoletni
la altura | wzrost
la arepa | placek kukurydziany

la Asociación Española para la Prevención del Acoso Escolar | Hiszpańskie Stowarzyszenie Zapobiegania Nękanii w Szkole
la atención | uwaga, troska
la atrocidad | okrucieństwo
la ave | ptak
la bandeja | taca
la barra de pan duro | bochenek twardego chleba
la bisabuela | prababcia
la cabalgata (de Reyes Magos) | procesja Trzech Króli
la cadena de restaurantes | sieć restauracji
la calefacción | ogrzewanie
la cancha | boisko
la cancha de fútbol | boisko do piłki nożnej
la canela | cynamon
la canela en rama | laska cynamonu
la cantidad | ilość
la capital | stolica
la captura | schwytanie, złapanie
la cárcel | więzienie
la carga simbólica | symboliczne znaczenie
la carne | mięso
la carne picada | siekane mięso
la carrusel de feria | karuzela
la charla formativa | pogawędka edukacyjna
la cita | spotkanie; randka
la compra de votos | kupno głosów
la conducta de persecución física y/o psicológica | zachowanie polegające na fizycznym i/lub psychicznym prześladowaniu kogoś
la confianza | zaufanie
la congestión nasal | zapchany nos
la conmemoración | upamiętnienie
la contaminación | zanieczyszczenie
la conversión | nawrócenie
la correa | smycz

la crema agria | kwaśna śmietana
la Cuaresma | Wielki Post
la cucharadita de miel | łyżeczka miodu
la custodia | opieka
la delincuencia | przestępczość
la desesperación | rozpacz
la desgracia | nieszczęście, niepowodzenie
la detección temprana | wczesne wykrycie
la dirección | reżyseria
la discapacidad | niepełnosprawność
la diversidad | różnorodność
la droga | narkotyki
la encuesta | ankieta
la enfermedad | choroba
la entidad no gubernamental | instytucja/jednostka pozarządowa
la entrevista | wywiad
la especie | gatunek
la especie invasora | gatunek inwazyjny, zagrażający gatunkom bytującym na danym terenie
la estrategia de apoyo | strategia wsparcia/wspierania
la estrella del baloncesto | gwiazda koszykówki
la exhibición | wystawianie, pokaz
la exposición | wystawa
la falta de plazas en protectoras y perreras | brak miejsc w schroniskach dla zwierząt
la fecha fija | stała data
la felicidad | szczęście
la flema | flegma
la forma de maltrato | forma nękania/znęcania się
la formación entre iguales | edukacja, kształcenie wśród rówieśników
la fórmula infalible | niezawodny sposób, niezawodna metoda
la fuga | ucieczka

la Fundación ANAR (Ayuda a Niños y Adolescentes en Riesgo) | Fundacja Pomocy Zagrożonym Dzieciom i Nastolatkom

la fusión | fuzja, zmieszanie się

la gasolinera | stacja benzynowa

la glaciación | lodowacenie

la gran mayoría | ogromna większość

la guerra | wojna

la habilidad para los negocios | zręczność w sprawach biznesowych

la harina de maíz | mąka kukurydziana

la herida | rana

la herida en el cuello | rana na szyi

la hierba | ziele, zioło

la hogaza de pan | bochenek chleba

la hora de cita | godzina spotkania, schadzki

la hormiga culona | rodzaj mrówki

la humillación | poniżenie

la inanición | wycieńczenie będące skutkiem głodu i pragnienia

la inclusión | integracja (np. w szkole)

la independencia | niepodległość

la indumentaria | odzież, strój

la infancia | dzieciństwo

la infelicidad | poczucie bycia nieszczęśliwym

la ingesta | skonsumowanie

la insensatez | głupota

la investigación | dochodzenie, śledztwo

la inyección de desinfectante | wstrzyknięcie środka dezynfekującego

la Isla de Pascua | Wyspa Wielkanocna

la justicia | organy sprawiedliwości

la juventud | młodość

la lancha | tódź

la lápida | nagrobek

la leche | mleko

la lejía | wybielacz

la lesión | kontuzja

la lesión física | rana fizyczna

la llegada de la primavera | nadejście wiosny

la maldad | zła intencja

la maleta | walizka

la mantequilla | masło

la mascota | zwierzę domowe

la mayoría de las veces | w większości przypadków

la medida | środek, metoda

la mejora en seguridad | polepszenie bezpieczeństwa

la mendicidad | żebractwo

la mirada triste | smutne spojrzenie

la muerte | śmierć

la multa | grzywna

la necedad | głupota

la no supervisión del animal | brak nadzoru nad zwierzęciem

la nutrición | odżywianie

la obesidad infantil | otyłość wśród dzieci

la Obra Maestra del Patrimonio Oral e Intangible de la Humanidad | Arcydzieło Ustnego i Niematerialnego Dziedzictwa Ludzkości

la ola de violencia | fala przemocy

la pasionaria | męczennica, passiflora

la pelea | walka

la personalidad jurídica | osobowość prawna

la piel de cisne | skóra łabędzia

la piel irritada | podrażniona skóra

la pintura | obraz, malunek

la plata | srebro, *pot.* kasa

la preocupación por algo | troska o coś

la propiedad efectiva | właściwość lecznicza

la protectora de animales | schronisko dla zwierząt

la quemadura | poparzenie

la radiación con luz ultravioleta | naświetlanie światłem ultrafioletowym

la rana de cristal | żaba szklana

la receta | przepis

la red | sieć, Internet

la rendición | poddanie się

la retirada | odejście

la revisión rutinaria | rutynowy przegląd

la rifa | loteria

la rueda de prensa | konferencja prasowa

la ruptura del pie | złamanie nogi

la sabiduría milenaria | mądrość tysiącleci

la salud | zdrowie

la sartén | patelnia

la seguridad | bezpieczeństwo

la Semana Santa | Wielki Tydzień

la señal de penitencia | znak pokuty

la sobrepoblación | przeludnienie

la superación | przezwyciężenie (się)

la tatarabuela | praprababcia

la tela | tkanina

la tila | lipa

la torrija | słodki smażony tost, uprzednio namoczony w mleku, z cukrem i cynamonem

la tumba | grób

la vecina | sąsiadka

la vejación | prześladowanie

la venganza | zemsta

la vestidura | strój

la violencia en línea | przemoc online

la víspera de la Pascua de Resurrección | przeddzień/wigilia Zmartwychwstania

las ferias | targi

las letras | słowa

las malas artes | oszustwa

las obras sociales | roboty społeczne

las procesiones de diverso ámbito | procesje różnego charakteru

las varillas | żeberka, listewki (oprawa wachlarza)

las vísceras | wnętrzności

le hace falta... | on potrzebuje...

lentamente | powoli

ligado a algo | powiązany z czymś

llegar | dotrzeć (gdzieś)

llegar a ebullición | zaczynać wrzeć, dochodzić do temperatury wrzenia

llegar a hacerse X | stać się X

llegarle a alguien al corazón | poruszyć czyjeś serce

llevar algo a cabo | zrealizować coś, wcielić coś w życie

llevarse a cabo | zostać wdrożonym w życie

llorar | płakać

los cambios sustanciales | zasadnicze zmiany

los efectos secundarios | efekty uboczne

los estándares mínimos de seguridad | minimalne wymagania bezpieczeństwa

los festejos | uroczystości

los frijoles | fasola

los gastos veterinarios | wydatki związane z opieką weterynaryjną

los pros y los contras | za i przeciw

los remedios de la abuela | babcine sposoby/metody

los riñones | nerki

los tiempos de confinamiento | czasy izolacji/odosobnienia

los vínculos sociales | więzi społeczne

luchar por algo | walczyć o coś

M

maltratar a alguien/algo | znęcać się nad kimś/czymś

mantener el control de algo | kontrolować coś

mantenerse | utrzymać się

mantenerse en la memoria popular como X | utrzymywać się/pozostawać w pamięci ogółu jako X

mayor | największy

mayor de edad | pełnoletni

mayoritariamente | w większości

mayoritario | przeważający

mear en la alfombra | posusiać się na dywan

mejorar algo | polepszyć coś

mejorar la piel | polepszać stan skóry

merece la pena | warto

merecer algo | zasługiwać na coś

mientras | podczas gdy

mientras tanto | podczas gdy, podczas tego

mimar algo/a alguien | rozpieszczać coś/kogoś

mitigar su soledad gracias a la compañía de alguien/algo | zmniejszać swoją samotność dzięki towarzystwu kogoś/czegoś

montar en bicicleta | jeździć na rowerze

morir a manos de alguien | umrzeć z czyichś rąk

multifacético | wieloaspektowy, wielowymiarowy, o wielu twarzach

N

nacer | urodzić się

ni más ni menos | ni mniej, ni więcej

no dejar ningún cabo suelto | nie pozostawiać niczego przypadkowi

no hace falta | nie trzeba

no solo...sino también... | nie tylko... lecz także

numeroso | liczny

O

ocasionar algo | spowodować coś

odiado | znenawidzony

odiar a alguien | nienawidzić kogoś

ordenar algo | rozkazać coś

otorgar derechos a alguien/a algo | nadawać komuś/czemuś prawa

otorgar sentimientos humanos a un animal | przypisywać ludzkie uczucia zwierzęciu

P

para espolvorear | do posypania

para la tos | na kaszel

parecer | wydawać się

parecer | wyglądać

participar | uczestniczyć

pásame la dirección | podaj mi adres

pasar algo fatal | bardzo źle coś znieść

pasar cuarenta días a prueba en el desierto | spędzać czterdzieści dni na pustyni w ramach próby

pasar desapercibido | przemykać/być niezauważonym

pasarse algo por la mejilla | przesuwać coś po policzku

pasear a un perro | wyprowadzać psa, chodzić z psem na spacer

patinar | jeździć na rolkach/łyżwach

paulatinamente | stopniowo

penalizar algo | karać coś

perceptible | zauważalny

perder algo | s/tracić coś

perder su identidad | tracić swoją tożsamość

perjudicar a alguien/algo | krzywdzić kogoś/coś

perjudicial | szkodliwy

permanecer | pozostawać

permitir | pozwalać

permitir hacer algo | pozwalać na z/robienie czegoś

permitirse a algo económicamente | pozwolić sobie na coś finansowo

pertenecer a algo | należeć do czegoś

pestífero | szkodliwy

poco a poco | krok po kroku, powoli

poderoso | potężny

poner algo en la mejilla | opierać coś na policzku

poner un anuncio | dać ogłoszenie

ponerle nombre a algo | nadać czemuś nazwę, nazwać coś

por desgracia | niestety

por el contrario | wręcz przeciwnie

por el otro (lado) | z drugiej strony

por excelencia | wyśmienity, najlepszy w swojej klasie

por falta de X | z braku X

por otro lado | z drugiej strony

por si acaso | na wszelki wypadek

por si apareciese el dueño | na wypadek, gdyby pojawił się właściciel

por suerte | na szczęście

por todos los rincones del país | w każdym zakątku kraju

por último | na koniec

por un lado | z jednej strony

posteriormente | później

prevenir algo | zapobiegać czemuś

prever algo | przewidzieć coś

privilegiado | uprzywilejowany

producir algo | skutkować czymś, s/powodować coś

prohibir algo | zakazać czegoś

promover una buena digestión | pobudzać trawienie

propagarse a la velocidad de la luz | rozprzestrzeniać się z prędkością światła

propiciar algo | umożliwić coś

propiciar collejas | uderzać kogoś w kark

propiciar empujones | popychać

propio | własny

propio de X | właściwy, charakterystyczny dla X

provocar algo | s/powodować coś

putrefacto | zgniły

Q

Qué pena... | Jaka szkoda...

quedar excluido | być wykluczonym

quedar indiferente ante algo | pozostawać obojętnym wobec czegoś

quedar prohibido | być zabronionym

quinientos | pięćset

quitarse algo | pozbyć się czegoś

quizá | być może

R

rebozar algo en el huevo | obtoczyć coś w jajku

recientemente | ostatnio

recoger algo | zbierać, gromadzić coś

reconocer los derechos de alguien/ de algo | uznać prawa kogoś/czegoś

recurrir a algo | uciekać się do czegoś

reemplazar a alguien | zastępować, zastąpić kogoś

refrescarse | ochłodzić się

regalar algo | obdarowywać czymś

rellenar algo | nadziewać coś

rellenar la ficha de admisión | uzupełnić kartę przyjęcia

rellenar todo el papeleo | uzupełnić wszystkie papiery, dopełnić wszystkich formalności

rellenar un formulario | uzupełnić formularz

remarcar que | zaznaczyć, że

remontarse al siglo X | sięgać wieku X

rendirse ante alguien | poddać się komuś

repartir algo | rozdawać coś

requerir algo | wymagać czegoś

respaldar algo | popierać, potwierdzać coś

restringido | ograniczony

resucitar | zmartwychwstać

resurgir de las cenizas | powstawać z popiołów

reunir a alguien | zrzęcać kogoś

revender algo | odsprzedać coś dalej

revisar algo/a alguien | sprawdzić, zbadać coś/kogoś

robar algo | kraść coś

S

sacar a alguien/algo a pasear tres veces al día | wychodzić z kimś/ czymś na spacer trzy razy dziennie

sacar algo | wyciągnąć coś

sacar el tema | poruszać (jakiś) temat

sacar malas notas | otrzymywać złe stopnie

salir | wychodzić

salir al mundo exterior | wyjść na zewnątrz

salir de paseo | wyjść na spacer

salir de vacaciones | wyjeżdżać na wakacje

saltar el charco | przekroczyć ocean

salvaje | dziki

sancionable | karalny

se prohíbe | zabrania się

se trata de | chodzi o

seguir careciendo de algo | żyć będąc nadal pozbawionym czegoś

seguir considerando a alguien X | nadal uważać kogoś za X

seguir tratando a alguien como algo | nadal traktować kogoś jako coś

según X | według X

seguramente | z całą pewnością

seguro que | na pewno

sensibilizado | uwrażliwiony

sentir miedo | odczuwać strach

ser atrapado | zostać zagonionym w pułapkę

ser bautizado | zostać ochrzczonym

ser consciente de algo | być świadomym czegoś

ser formado | być edukowanym/uczonym

ser liberado | zostać uwolnionym

ser maltratado | być źle traktowanym

ser perseguido por alguien | być ściganym przez kogoś

ser reacto a hacer algo | być niechętnym do z/robienia czegoś

ser rodeado | zostać otoczonym

significativo | znaczący

sin ánimo de lucro | charytatywny

sin embargo | jednak/że

sin éxito | bezskutecznie

sin lugar a duda | bez wątplenia

sino que | ale

sobrecargar algo | przeciążyć coś

sobretudo | przede wszystkim

solamente | tylko, jedynie

solventar algo | rozwiązać coś

someter a alguien | podporządkować sobie kogoś

sonreirse | uśmiechać się

sostenerse | zachować się

suceder | następować

suceder | wydarzyć się

sucio | brudny

suicidarse | popełnić samobójstwo

sumergir algo en algo | zanurzać coś w czymś

superar controles sanitarios | przejść kontrole sanitarne

suponer algo | oznaczać coś

suprimir algo | wyeliminować coś

suscribir un seguro de responsabilidad civil | wykupić ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej

sustancialmente | znacząco

sustituir algo por algo | zastąpić coś czymś

T

tajantemente | stanowczo

tallar algo | wytworzyć coś

tarde o temprano | wcześniej czy później

tener algo en común | mieć coś wspólnego

tener algo en cuenta | brać coś pod uwagę

tener cuidado | uważać

tener pinta | wyglądać

tener que | musieć

terminantemente | surowo, kategorycznie

tirar algo | wyrzucać coś

tomarse algo muy en serio | wziąć coś na poważnie

traicionar a alguien | zdradzić kogoś

transmitir algo | przekazywać coś

tras | po

trasero | tylny

trasladar a alguien a X | przenieść kogoś do X

tratado de alguna enfermedad | leczony na jakąś chorobę

tratar a alguien como a un hijo | traktować kogoś jak własne dziecko

tratar con algo | leczyć czymś

tratar de hacer algo | s/próbować coś z/robić

V

valorar mucho | rozważyć coś dogłębnie

varios | różne

velar por algo | czuwać nad czymś, pilnować czegoś

verse peligroso a ojos de los extranjeros | być postrzeganym przez obcokrajowców jako niebezpieczny

vigilar algo | pilnować czegoś

volcar algo en un plato hondo | wylać coś na głęboki talerz

Y

ya sea con o sin ánimo de lucro | w celach zarobkowych czy nie

A large writing area consisting of three vertical columns separated by solid lines. Each column contains horizontal dotted lines for text entry.

This image shows a blank sheet of lined paper designed for writing. It features three vertical columns, each separated by a solid black line. Each column contains horizontal dashed blue lines, providing a guide for letter height. The paper is otherwise empty, with no text or markings.

Blank writing paper with three vertical columns and horizontal dotted lines for handwriting practice.